

Ichachan 66

1. Zo ge tigishine o zo ge ingkar zuk te Ayhudiyo ch'ip
Yesusi shaw na nis na uwang kiyang?
-Ga bboydiya zo ge meri ddoy Yesusi na zo ge ingkar zuk te
Ayhudiyo ri'inse zo gongo.
2. Yihuda hayni geskin dene tara ge dene teek na yep Yesusi
ko?
-Yihuda wodi konang mu geskin dene hayniyong.
-Yihuda wodi konang mu Yesusi yepong.
3. Ilanga kingi k'oma ge Tumon eli na sene zo tal Men de
Ibaysine k'orsha se'en?
-K'orsha jar sizi.
4. Yihuda tal Yesusi k'orsha se'en?
-K'orsha jar sizi.
5. Yihuda tasi ke imak Yesusi na Yesusi gay niye?
-Yesusi ga Tuma na gay a muuk.
6. Ilanga kingi k'oma ge Tumon eli na sene men de imak
Yesusiyo anen?
-Ga yelachene kon.
7. Yesusi sene saska de mo'ine yene ke katang?
-Yene ke re dene de zo miroge mo'yo.

8. Yesusi sene gima de weyniyo yene ke katang?
-Yene ke nyebba ge Yesusi miroge hay gashako.
9. Zo mo'i re de Yesusi kiyang?
-Mo'i nyebba ge de zo ge mero.
10. Nyebba ge Yesusi hay gashak nyebba ge de nine?
-Hay gashak nyebba ge de zo ge mero.

-Yesusi o dditka gene amsetege posiyeboyo, hatuwa
Yerusalem ge liyok.

-Ede alang t'ini so na woch'i gap te zo zeri ke Getesemaniyo.

-Getesemani ga rongi ge gabon de i Yerusalem ge jiyako.

Gezeri Mark'osi 14:32-36

32-Tolo ede ngun gap te zo zeri ke Getesemaniyo na
Yesusi elese dditka gene na sene: “Anyi ane kelen o Tuma.
Edu alit ya bbuwo.” Hene na,

33-Koye Pet'rosi o Yayk'obi o Yohanisi na kengo
dene konese ruwo o tasi maddak na,

34-Yesusi elese ede na sene: “Shun diyan aynisi ge de
buyto hin ke resi na ruy sheshek na edu alit ya gich na tebit.”

35-Yesusi k'en ortege t'ini giriyok na hak re ba na ele
o Tuma na, o Tuma uway, kogega kichi dongo ortene liyok.

36-Yesusi mu sene: “Babaye. A muuk inyu uwando na oge kichi diya i ortiyano liyok sho. Kiyene muy ki ke yelen denu so na ke yelen diyan ke i.”

-Yesusi ga Tuma re.

-Kiyene muy Yesusi mu ga me’enit na kichido.

-Yesusi gay ke kichi de kun ortene ga kichi de buytini.

-Yesusi mu gay ke kichi diya ddidding sheshek na k’en kichiyan muuk tuntoki.

-Yesusi bboydiya kichi diya buyto kuno, ele o Tuma.

Gezeri Mark’osi 14:37-42

37-Yesusi kuno. Ede ga ungusi na joyaboy. Yesusi elese Pet’rosi na sene: “Simoniye. Tungoboy? Sati konang mu teben uwanong ko?

38-Illobo de geskinono teek ke walano na alit gich na ele o Tuma. Shun hindo kiyene muy achuk ga muddosi.”

39-Yesusi koy yongo ortege liyok na ele o Tuma bboy de enga sabo eliyo ch’uwa.

40-Balgede Yesusi yama na kuno, bboydiya ungo shok kabara, ede ungu ch’uwa. Ede ch’uwa bboyde ye’ese mu gayong.

41-Yesusi yama wodi ge al ke siziyo na sene: “Meta mu iyo ungusi ch’uwa ko? Meta mu hino wongan ko? Abay ch’uwa bbondo. Meta sati hin ke bboni na ga diya. Woche me’endon ima’ine na zo k’ene na hin ke ach zo ge gesiday.

42-Alit kok na gey. De hin ke ima’an anyiyo ga diya i jiyak.”

-Yesusi bboydiya kichi diya kuno ga buytiniyo, hin erenges na zeri Tuma na ele o Tuma.

-Yesusi mu hin ke dditka gene zeri Tuma nyebba ge de kichi deney kiyene muy dditka gene ungu guru.

-Yongo tolo zo ge ayay ngun gabak teek na hin ke ch’ip Yesusi.

Gezeri Mark’osi 14:43-46

43-Yesusi ane eli ya guruwo, ge al ke tomon o ramango teeko, konang de i ke Yihuda woch’iya orte Yesusi. Yihuda ddiddi o zo ge mero lom masha o zela. Ede ga iska ge zow ge bibida tigishine o ge ichachan penu de Museyo o ge bibida gay bboynya.

44-De hin ke imak Yesusiyo sabo sabo yel yele o ede na sene: “De koch’obiyo ga nen na edu ch’uwa shoit na hate gich.”

45-Yihuda ch’uwa kun orte Yesusi shaw guru na sene: “Men de ichachane.” Hene na ch’obaboy.

46-Ede chanchiyese sina Yesusi na shoktaboy.

-Men de ingkar Yihuda ke imak Yesusiyo anen?
-Ga Set'ani.

-Men de ingkar zo ge ch'ip Yesusiyo anen?
-Ga Set'ani.

-Men de ingkar zo ge mar eli de Tumono anen?
-Ga Set'ani.

-Men de ingkar zo ge Yesusi ke Men de Ibaysine yepongo
anen?
-Ga Set'ani.

-Zo ch'ip Yesusi na ch'uwa Yesusi se niye?

Gezeri Mark'osi 14:48-49

48-Yesusi enget ede na sene: “Edu nguno ke de sho'o
gurito na lomo masha o zela ke shoano anyi ko?

49-Anyi iyere ungojo ungojo kichachano zo keso de zo
kenjiyese Tuma teek na galeno bboyde koniyo shoanong.
Meta hino na bboyde ilanga mats'afi de Tumono kone
kedeshiyega iyong?”

-Yesusi gay angge woch'iyese neno.
-Yesusi gay a muuk bboydiya ga Tuma.

-Yesusi mu gay bboyidya ilanga kingi k'oma ge Tumon kon
nyebba ge de Men de Ibaysine.

-Zo a ch'ip Yesusiyo, dditka gene deshi katang?

Gezeri Mark'osi 14:50

50-Dditka muuk ch'uwa oyse nen bak na banda.

-Zo a ch'ip Yesusiyo, dditka gene ri'inse na jor gashak.

-Bbute ilange kingi k'oma ge Tumon eliyo, dditka gene
muuk oysediye Yesusi bak na jartuwa gashak.

-Tuma tep eli dene na deshi ch'olo.

-Dditka ge Yesusi jor gashak kiyang?
-Ga bboydiya tasi dege i bbich bbicho.

-Tasi dege i bbich bbich kiyang?

-Dditka gay ke Yesusi ga Men de Ibaysine de ibaysine zowo.

-Kiyene muy zo a ch'ip Yesusi na niso, Yesusi ibaysi zo na
uwa niye?

-Dditka tasi ke metiyene.

-Men de eraboyo ibaysi zo na uwa niye?

-Nyebba ge diya tasi dege i bbich bbich na ri'inse na jor
gashak.

-Zo ingkar Yesusi sap te zow ge ingkar zuk te Ayhudiyo.

Gezeri Mark'osi 14:53-54

53-Ede haye Yesusi orte komordu de zow ge tigishine. Yongo zo ge bibida tigishine muuk o ge bibida gay bboynya o zo ge ichachan penu de Museyo mumutkiyeboy.

54-Pet'rosi ddoy Yesusi renak na woch'iy'e sareche komordongo teek. Nen ale o gensa yongo bbuwa na soy go.

-Pet'rosi ddoy Yesusi kiyene muy tes renak.

-Pet'rosi ri'inse na se ke zo ch'ip nen mu na nisi.

-Yesusi i sap te zow ge ingkar zuk te Ayhudiyo, na zo lich goro de nis Yesusi.

Gezeri Mark'osi 14:55

55-Zo ge bibida tigishine o ge lim penuwō lich mit'ise te tagiye Yesusi na nise. Kiyene muy bboyde i niye mu ortene ane kojoydang.

-Zo lich goro de nis Yesusi kiyene muy bboydiya Yesusi ang konang de gesi ane kedeshiyongo joyong.

-Zo lich goro de nis Yesusi de i ke Tuma kiyang?

-Zo mar Yesusi de i ke Men de Ibaysine kiyang?

-Ga bboydiya zo yel geskin dege shesheko.

-Ga bboydiya zo eli de Tumon hinongo.

-Yesusi i sap te zow ge ingkar zuk te Ayhudiyo na zo mit'isi ortene budinata ge meri.

Gezeri Mark'osi 14:56-59

56-Ge mero mit'isi budino na ede kimit'isit muy, mit'ise te gorak kokong.

57-Konang konang ibba rey kok na mit'isi budino na sene:

58-“Nen sene: ‘Kesiya zo kenjiye Tuma kenjine sineyo kobolido. Ungoy ge al ke siziyo de ayay de siney kenjinengo kekenjido.’ Se hene eda shiktaboy.”

59-Mit'ise te ch'uwa i bbich bbich na de shok goro unto.

-Bbute ilanga kingi k'oma ge Tumon eliyo, zo mit'isi budinata nyebba ge de Men de Ibaysine.

-Tuma tep eli dene na deshi ch'olo.

-Zo mit'isi budinata ch'olo na ch'uwa komorute zow ge tigishine tes kok na enget Yesusi.

Gezeri Mark'osi 14:60-61a

60-De i ke komorute zow ge tigishine ibba re yongo
keno dege kok na enget Yesusi na sene: “Inyu ye’esenong?
Zo giya iye mit’isiyeno mit’isiyen katang?”

61-Yesusi yong i kuchu kuchu na bboy konang mu
keyeseseng.

-Zo mit’isi budinata so kiyene muy sabo sabo Yesusi i kuchu
kuchu na ye’eseng.

-Yesusi sabo sabo ye’eseng kiyang?

-Ga bboydiya Yesusi gay ke Tuma ga komorute an muuko.

-Yesusi gay ke Tuma ingkar nen nyebba ge de an muuki.

-Yesusi gay ke Tuma ingkar nen sap te zow ge ingkar zuk te
Ayhudi.

-Yongo tolo komorute zo ge tigishine enget Yesusi ch’uwa.

Gezeri Mark’osi 14:61b-62

61-Komorute zow ge tigishine enget ch’uwa na sene:
“Inyu ay Kristosi woche Tumon de dirit’ine ko?”

62-Yesusi sene: “I. Ga anyi re. Edu miroge oro
woche me’endon de i orte Tuma de komajuno sido ge de
sheo na nen balgede kun yiddo ge tuma ge tunto bako,
orodo.”

-Meta Yesusi ye’esedo.

-Meta Yesusi ye’ese bboydiya nen ga Tuma Woch’o re de i
ke Men de Ibaysine de zo zeri ke Kristosiyo.

-Iyere sabo Yesusi kowa ba diya teek ke Men de Ibaysine
nyebba ge de ibaysi zowo.

-Kiyene muy miroge Yesusi ke Men de Ibaysine yamang.

-Miroge Yesusi yama ke men de lim penu de zow ge ane
Tuma keyebbitongo muuki.

-Miroge zo muuk moy Yesusi orte Tumon sido ge de sheo.

-Miroge zo muuk or Yesusi ke nen o Tuma Shubbune ga
konang soy.

-Yesusi eli ke metiyene na komorte zow ge tigishine deshi
katang?

Gezeri Mark’osi 14:63-64

63-Komorute zow ge tigishine ch’uwa chat afala na
sene: “Mit’a ge ayay ch’uwa ginjang?

64-Ddomen diya ddome Tuma shiktaboy iyong? Ya
ch’uwa edu tasiyo katang?” Siyene. Ede muuk eli tuk
konang so na sene: “Keraboy shekto.” Se hene na limdesiye
reset.

- Dambi de zuk te Ayhudi ga diya.
- Zo shure na chat afala gege na ga milikiti de shurenno.
- Komorute zow ge tigishine shure sheshek kiyang?
- Shure bboydiya Yesusi sene nen o Tuma aga konang sowo.
- Yesusi sene nen aga Tuma.
- Komorute zow ge tigishine tasi ke Yesusi aga me'enit soy.
- Komorute zow ge tigishine tasi ke Yesusi indiga saptene ke Tumay.
- Komorute zow ge tigishine tasi ke Yesusi ddomga Tumay.
- Kiyene muy Yesusi Tuma ddomong.
- Zo a tasi ke Yesusi ddomga Tuma, ch'uwa deshi katang?

Gezeri Mark'osi 14:65

65-Konang konang konese madak tuyen na gurumusi kabara gene afala na k'ur k'ure na sene: "Elagech men de hakeno." Zo ge al ke polisiyo ch'uwa haye na tabbangdo.

-Bbute ilanga kingi k'oma ge Tumon eliyo, zo tuyese Yesusi madak na hak nen.

- Tuma tep eli dene na deshi ch'olo.
- Zo tuyese Tuma Yesusi madak na a shei ko?
- Sheong.
- Zo hak Tuma Yesusi na a shei ko?
- Sheong.
- Tuma Yesusi kun ke ibaysi zo.
- Kiyene muy zo mar Tuma de k'ek ede na deshi geskin de buytini.